



EXCHANGE OF NOTES (APRIL 9, 1946) BETWEEN CANADA AND  
VENEZUELA PROVIDING FOR THE RENEWAL OF THE COM-  
MERCIAL *MODUS VIVENDI* OF MARCH 26, 1941.\*

## I

*The British Ambassador to Venezuela  
to the Acting Minister for Foreign Affairs of Venezuela*

BRITISH EMBASSY

Caracas, 9th April, 1946.

No. 62.

Sir,

With reference to my Note No. 35 of the 9th April, 1945, I have the honour to place on record that I have been authorized by His Majesty's Government in Canada, and in mutual accord with the Government of Venezuela, to renew without modification for a further period of one year, that is to say until April 9, 1947, the *modus vivendi* which regulates the commercial relations between the two countries, signed at Caracas on March 28, 1941.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

GEORGE OGILVIE-FORBES,  
*British Ambassador to Venezuela.*

## II

*The Acting Foreign Minister of Venezuela  
to the British Ambassador to Venezuela*

(Translation)

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS—DEPARTMENT OF POLITICAL ECONOMY  
ECONOMIC SECTION

Caracas, 9th April, 1946.

No. 01233 E.

Mr. Ambassador,

I have the honour to place on record by the present note that I have been authorized by my Government to renew without modifications for a period of one year, until the 7th April, 1947, the commercial *modus vivendi* concluded between the United States of Venezuela and Canada, at Caracas, the 26th March, 1941.

I avail myself of the occasion to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

CARLOS MORALES,  
*Acting Foreign Minister of Venezuela.*

\*For the text of the *modus vivendi* of March 26, 1941, see *Canada Treaty Series* 1941, No. 5.